

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (travail en 2 équipes) (Art. 17 LTr)

- 02-180 / 100326
Stellram Société Anonyme, 1196 Gland
fabrication d'outillage pour la mécanique
9 A
26.03.2001–27.03.2004 (Renouvellement/modification)
Dérogration basée sur l'art. 28 LTr

Permis de travail du dimanche (Art. 19 LTr)

- 02-189 / 108449
Sérolab, société anonyme, 1617 Remaufens
Recherche, développement, fabrication, commercialisation et représentation
de produits pharmaceutiques à usage humain ou vétérinaire
6 A
02.06.2002–07.06.2003 (Nouveau permis)
- 02-206 / 108441
Cargill International SA, 1211 Genève 12
Import-export de grains et graines oléagineuses, d'huiles végétales,
de protéines, de sucre, de pétrole.
55 A
02.06.2002–07.06.2003 (Nouveau permis)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr)

- 02-175 / 108393
Nestlé Nespresso SA Centre de production, 1350 Orbe
Torréfaction, mouture de café et remplissage de capsules
65 A
02.06.2002–07.06.2003 (Nouveau permis)
- 02-212 / 101440
Derendinger & Cie SA, 1228 Plan-les-Ouates
fabrication de ponceuses à parquets et de pièces de machines
28 A
07.04.2002–09.04.2005 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 02-127 / 101390
Jowa SA Boulangerie Express, 1227 Carouge
boulangerie, pâtisserie
25 A
07.04.2002–09.04.2005 (Renouvellement/modification)

- 02-181 / 101285
Luxury Timepiece Manufacturing SA, 2301 La Chaux-de-Fonds
fabrication de montres et de bijoux
13 A
28.04.2002–30.04.2005 (Renouvellement/modification)

(A = adultes, J= jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Gurtengasse 3, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 45/29 50).

25 juin 2002

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2002
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.06.2002
Date	
Data	
Seite	4018-4019
Page	
Pagina	
Ref. No	10 126 386

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.